

Dieztres Ganadores di Premios Grandi di CYI Honra na Comida na Holiday Inn

Nuebe empleado di Departamento Mechanical, tres di Departamento Process y un di Departamento Technical a recibi honor durante un comemento den Holiday Inn, September 23, como ganadornan di premio halto den Coin Your Ideas.

Un suma total di f. 4,690 na checknan CYI a worde presentá na e sugeridornan ey. E premio mas halto a bai pa Dominico A. Henriquez, un machinist, kende a recibi un premio inicial di f. 1000. Antes el a recibi caba un premio inicial di f. 150.— pa un otro idea.

Mientras cu diezdos ganador di premio halto a gana premio inicial, Robert D. Arends, engineering assistant A, a recibi un premio suplemental di f. 645.—. E sugerencia cu el a manda aden ya a gana un premio inicial pé di f. 200.

Despues di un discurso di bonfiní di presidente di e comision CYI B. S. Whitney, Vice Presidente LeRoy Johnston a dirigi palabra na e ganadornan. El ■ expresa aprecio na ■ supervisornan kende a yuda ■ ganadornan presenta y formula nan ideanan. Esakinan ta: di Departamento Mechanical: Rafael Wever, Cipriano Geerman, Charlie Miannay, Modesto Figaroa, Ricardo Geerman, John Hodgson, Everardo Croes, Victor Coffi; di Departamento Process: Benny Alders, Raymond Laurence, Romualdo Geerman; y di Departamento Technical: Walter Ratcliff.

Sr. Johnston ■ haci entrega di checknan CYI despues cu secretario A. C. Eman di CYI a yama cada un pa bin padilanti.

E ganadornan di premios halto, y suma cu nan ■ gana ta indica ariba ■ lista na pagina 7.



Lago's Vice President LeRoy Johnston hands CYI check to one of the top CYI winners, Machinist Dominico Henriquez, at a CYI dinner in the Holiday Inn on September 23.

Lago su Vice President LeRoy Johnston ta entrega check di CYI na uno di ■ ganadornan di premios halto, Machinist Dominico Henriquez, na un comida di CYI na Holiday Inn September 23.

Thirteen Top CYI Winners Honored At Special Dinner in Holiday Inn

Nine employees from the Mechanical Department, three from the Process Department and one from the Technical Department

were honored during ■ dinner at the Holiday Inn on September 23 ■■ top CYI winners.

Mrs. Fagerquist Wins Esso Traffic Slogan Contest for September

The September winner in the Esso Traffic Safety Slogan Contest, and the eighth winner for the year, was Mrs. Linda Fagerquist of Seroe Colorado.

Her slogan is half in English, half in Papiamentu: "Don't Be Loco-Loco, Drive Poco-Poco".

She selected ■ floor polisher from among the prizes made available by Esso Netherlands Antilles N.V., which sponsors the contest.

The prize presentation was made on Tele-Aruba by Mrs. Clara Arends, manager of the Oranjestad Service Station.

Anyone can participate in this monthly safe traffic slogan contest by submitting one or more slogans on an entry form available at all Esso service stations.

A total of Fls. 4,690 in CYI checks was presented to these suggesters. The highest award went to Dominico A. Henriquez, a machinist, who earned an initial award of Fls. 1000. He previously received Fls. 150 initial award for another idea.

While twelve of the top winners had won initial awards, Robert D. Arends, an engineering assistant A, received ■ supplemental award of Fls. 645. This idea previously earned him an initial award of Fls. 200.

After welcome remarks by CYI Committee Chairman B. S. Whitney, Vice President LeRoy

(Continued on page 7)



Mrs. Linda Fagerquist (left) receives her prize, ■ floor polisher, from Mrs. Clara Arends, manager of the Oranjestad Esso Service Center, for winning the September Esso Traffic Safety Slogan Contest. Witnessing the presentation are Tele-Aruba's Ronny Brete (left) and Esso Marketing Representative Roro Hernandez.

Sra. Linda Fagerquist (robez) ta recibi su premio, un floor polisher, for ■ Sra. Clara Arends, gerente di Oranjestad Esso Servicenter, como ganadora di Concurso di Lema pa Seguridad di Trafico ■■ September. Presente na e ocasion aki ■ Ronny Brete di Tele-Aruba (robez) y Representante di Esso Marketing Roro Hernandez.

Deadline is the fifteenth of each month.

In addition to monthly prizes, there will also be an extra prize for the year's best slogan to be selected from the winning slogans.

ARUBA



Lago Oil & Transport Co., Ltd.

Editor: A. Werleman - Assoc. Editor: Miss L. I. de Lange
 Photographer: J. M. de Cuba
 Printed by: Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

Promer Piedra Poni pa e Centro Di Recreo di IOWUA na Eagle Beach

Den un ceremonia cortico Diabierna atardi, September 24, Lago su President Roy L. Trusty y President di IOWUA Frank Tromp conhuntamente a pone e promer piedra pa e Centro di Recreo di Independent Oil Workers Union of Aruba.

Situá banda di Lloyd G. Smith Boulevard na Eagle Beach pa noord di Marine Water Sport Centrum, e edificio y facilidatnan di recreo tin un grandura total di 600 meter cuadrá. E Centro ta inclui facilidatnan manera un sala grandi di conferencia, un bar, cushina, deposito, un antesala y patio, un oficina, sitio di barbecue y facilidatnan di banjo.

Ora a ta completamente clá y mueblá, e proyecto lo costa mas o menos Fls. 250,000. Manera a ser combiná, Lago lo

contribui Fls. 50,000 pa traha e centro di recreacion aki pa miembros di IOWUA. E fase di construccion ta ser sperá di keda cla den mas o menos siete luna.

At right Lago President R. L. Trusty (left) and Frank Tromp, IOWUA President (right), are laying the cornerstone for IOWUA's Recreation Center at Eagle Beach.

Na drechi President di Lago R. L. Trusty (robez) y Frank Tromp, President di IOWUA (na drechi), ta poniendo e promer piedra pa IOWUA su Centro di Recreo na Eagle Beach ariba Sept. 24.

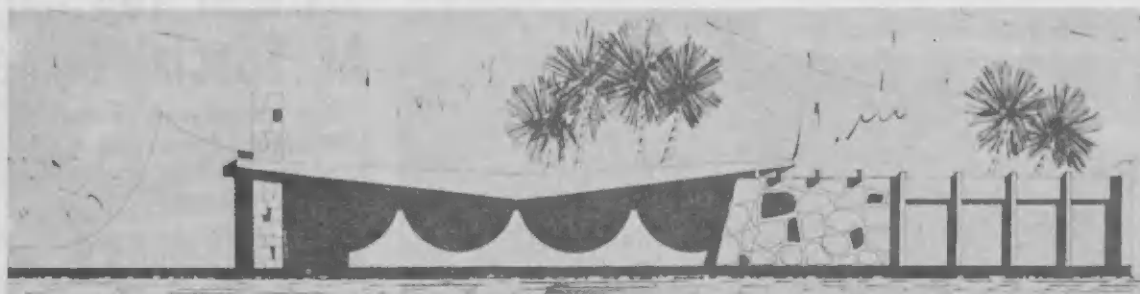
Cornerstone Laid for Recreation Center of IOWUA at Eagle Beach

In a brief ceremony on Friday afternoon, September 24, Lago's President Roy L. Trusty and IOWUA President Frank Tromp jointly laid the cornerstone for the Recreation Center of the Independent Oil Workers Union of Aruba.

Located along the Lloyd G. Smith Boulevard at Eagle Beach north of the Marine Water Sports Center, the building and recreational facilities measure 600 square meters. The Center in-

cludes such facilities as a large conference room, a bar, a kitchen, a storage place, a lounge and patio, an office, a barbecue pit and shower facilities.

When fully completed and furnished, the project will cost approximately Fls. 250,000. As agreed, Lago will contribute Fls. 50,000 to help build this recreation center for IOWUA members. The construction phase is expected to be completed in about seven months.



At right is the front view of the IOWUA Recreation Center when completed.

Na drechi ta vista padifanti di IOWUA su Centro di Recreo ora a ta completa.



Some 25 employees of the Technical, Mechanical and Comptroller's Departments recently completed a Professional Orientation Course at Lago under direction of William B. Mixon of Humble's Baytown Refinery. The 30-hour course held from Sept. 13-24 was given in the Administration Building. The course covered Refining Technology, Lago's organization and its relationships with Jersey, Creole and Esso Inter-America.

Como 25 empleado di Deptos. Tecnico, Mechanical y Comptrollers poco dia pasa a completa un Curso di Orientation Profesional na Lago bajo direccion di William B. Mixon su Baytown Refinery. E curso di 30-ora teni di Sept. 13-24 a ser duna den Edificio di Administracion. E curso a cubri Tecnologia di Refinacion, Lago su organizacion y su relacion cu Jersey, Creole y Esso Inter-America.



LAGO ART CONTEST
 Submit your paintings
 before October 15, 1971.

30-Year Service Awards - September 1971



H. C. Van Vollevelde

Henry C. Van Vollevelde has spent his entire Lago career in the Process-Utilities Division. He originally began as a process helper D in 1941, and progressed to assistant operator in 1945. In 1950 he became an operator.

Mr. Van Vollevelde was promoted to assistant shift foreman in 1959 and in 1964 advanced to shift foreman.

Since 1968 he is maintenance coordinator in the Utilities Division - Powerhouse. His anniversary date was on September 10, 1971.

Alberto Hernandez joined Lago's Labor Department as a laborer in 1941. Two years later he transferred to the Pipe Section where he became a pipefitter helper "A" in 1945 in the Mechanical Department.

In 1967 Mr. Hernandez became cleanoutman II. He was promoted to cleanoutman I that same year in the Mechanical-Cleanout Section.

His anniversary date was on September 19, 1971.

Pedro Petrochi's first job at Lago was as a laborer "D" in the Labor Department in 1941. In 1944 he moved to the Welding Section where he advanced to welder helper "A" in 1946.

Mr. Petrochi was promoted to welder "C" in 1963 and the following year to welder "B". A metal tradesman "A" since 1970, Mr. Petrochi completed his 30th service anniversary on September 19, 1971.

Antonio B. Dijkhoff began as a mechanical apprentice "C" in the Instrument Section in 1941. After working briefly in the commissary, he joined the local army in 1944.

Upon his return in 1946, he was assigned as process helper "D" in the Catalytic Light Ends Section where he moved up to levelman in 1953. His promotion to assistant operator followed in 1960.

Mr. Dijkhoff was promoted to operator in 1965. A shift foreman since early this year, he celebrated his service anniversary on September 21, 1971.

Basilio Maduro started as a laborer "D" in the Labor Department in 1941. Three years later he became Laborer "A" in the Boiler Section advancing to boiler-maker helper "A" in 1946.

Mr. Maduro became boiler-maker "A" in 1954. This title was changed to metal tradesman "A" in 1967.

At present he is a metal tradesman "A" - Boiler in Mechanical-Metal Trades. His service anniversary date was on September 22, 1971.

Alfonso J. Thijsen was originally employed in 1940 as a kitchen helper in the Medical Department. He later transferred to the Laboratories as a sample boy "B", progressing to tester "C". In January 1946 he left company service but was reemployed in June 1947 as a tester "F" in the Laboratories.

He became tester "A" in 1956. Mr. Thijsen, who is a Jr. Laboratory assistant in Technical-Lab. Inspection Section since 1963, completed 30 years of service on September 22, 1971.

Henry C. Van Vollevelde a traha durante henter su carrera na Lago den Division Utilities di Process. Originalmente el a cuminsa como process helper D na 1941, y el a progresa te na puesto di operador asistente na 1945.

Na 1950 cu promocion el a bira operador.

Sr. van Vollevelde a bira foreman di warda asistente na 1959 y na 1964 el a progresa pa puesto di foreman di warda.

Desde 1968 e ta coordinador di mantencion den Division Utilities-Powerhouse. Su fecha di aniversario ta September 10, 1971.

Alberto Hernandez a bin traha na Lago como obrero na 1941. Dos anja despues el a pasa pa Pipe Section caminda el a bira pipefitter ayudante 'A' na 1945 den Departamento Mechanical.

Na 1967 Sr. Hernandez a bira cleanoutman II. Cu promocion el a bira cleanoutman I den mes anja den Seccion Cleanout di Mechanical.

Su fecha di aniversario a cai riba September 19, 1971.

Pedro Petrochi su promer trabao na Lago tabata como obrero 'D' den Departamento Labor na 1941. Na 1944 el a pasa pa Seccion di Welding, caminda promocion a hacié ayudante di welder 'A'.

Cu promocion Sr. Petrochi a bira welder 'C' na 1963 y e sigiente anja welder 'B' Como metal tradesman 'A' desde 1970, Sr. Petrochi a cumpli 30 anja na trabao September 19, 1971.

Basilio Maduro a cuminsa como obrero 'D' den Departamento Labor na 1941. Tres anja despues el a bira obrero 'A' den Seccion di Boiler, caminda cu progreso el a bira boilermaker ayudante 'A' na 1946.

Sr. Maduro a bira boilermaker 'B' na 1963 y sigiente anja un promocion a hacié boilermaker 'A'. Titulo di su trabao a worde cambiá pa metal tradesman 'A' na 1967.

Actualmente e ta un metal tradesman 'A' - Boiler, den Mechanical-Metal Trades. Su aniversario di servicio a cai riba September 22, 1971.



A. B. Dijkhoff

Antonio B. Dijkhoff a cuminsa cu compania como mechanical apprentice 'C' den seccion di instrument na 1941. Despues di a traha poco tempo den commissario a mester a bai schutterij na 1944.

Ora cu el a bolbe na 1946, el a haya trabao como ayudante di process 'D' den Seccion Catalytic & Light Ends, caminda el a progresa y a bira ayudante di process 'A' na 1951, y levelman na 1953. Su promocion pa operador asistente a sigi na anja 1960.

Sr. Dijkhoff a haya promocion como operador na 1965. Desde cuminzamento di e anja aki e ta un foreman di warda y ariba September 21, 1971 el a cumpli 30 anja cu Lago.

Alfonso J. Thijsen a haya trabao originalmente na 1940 como ayudante den cushina den Departamento Medico. Despues el a pasa pa laboratorio como sample boy 'B' y cu promocion el a bira tester 'C'. Na Januari 1946 el a kita for di Lago, pero na Juni 1947 el a bolbe haya trabao como tester 'F' den laboratorio.

El a bira tester 'B' na 1949 y tester 'A' na 1956. Sr. Thijsen, kende ta un Jr. Laboratory Assistant den Technical-Lab. Inspection desde 1963, a cumpli 30 anja na trabao riba September 22, 1971.



Speakers at the official opening were (l to r): Master of Ceremonies, President Pablo Croes, Lt. Governor O. S. Henriquez.

Netherlands Antilles Jaycees Hold 10th National Convention October 1-3

From October 1-3, the Aruba Jaycees were hosts to the 10th National Convention of the Netherlands Antilles Jaycees. With the Aruba Sheraton Hotel as the seat of the convention, the nearly 200 Jaycees, Jayceettes and guests from Bonaire, Curaçao, the Windward Islands and Aruba were welcomed by Pablo A. Croes, President of the Antilles Jaycees. The keynote speaker at the official opening on Friday night, October 1, was Lt. Governor O. S. Henriquez.

President Croes remarked that "we will continue to strive to develop young leaders, and continue to provide training programs and undertake challenging community projects."

During the past ten years, he related, Jaycees members have attended several JCI congresses in Hongkong, Israel, Canada, and Ireland, and in 1968 Curaçao hosted the Junior Chamber International Conference.

He concluded by expressing the hope that the conventionists will make recommendations about some of the pressing problems that confront young men and the community today. He also felt confident that the Antilles will progress together for a better future.

During a gala dinner on Saturday night, Lago's President R. L. Trusty addressed the conventionists and their wives.

After congratulating the national JC's organization with their 10th National Convention and the tenth anniversary of the national JC organization, Mr. Trusty said: "The Netherlands Antilles is undoubtedly a better

place to live, a better place to work and a better place to visit as a result of the Jaycees. This is certainly true based on our experience in Aruba, and I am sure the same thing is true of the other islands."

Mr. Trusty mentioned some impressive accomplishments of the Aruba Jaycees: the successful San Nicolas cleanup campaign, watercoolers for the schools, a consumer survey, a fire prevention week program and leadership training programs.

Referring to Jaycees current program on pollution, Mr. Trusty emphasized that "civil organizations, industry, government and business must work together to control all pollution that reduces the quality of life. The work of the Jaycees will make these programs more effective."

Speaking on the Jaycees' program for youth development, Mr. Trusty commented: "In many ways there is a significant gap between the expectations of youth and the realities of the adult world. With your programs emphasizing the development of youth, you — the Jaycees — become one of the most promising means of bridging the gap between the impetuous, impatient youth of today and the realities of the business world... Youth needs to understand that in many cases, the establishment, that is government, business and industry want the same improvements that youth wants. But, the establishment wants to accomplish the improvements without

(Continued on page 6)



Lago President R. L. Trusty addressing conventionists at gala dinner at Sheraton Hotel on Saturday night, October 2.





Dr. Lopez-Henriquez, JC Senator Elias Fingal, Antilles Jaycees Organizing Committee member Danny Leerdam.



Jaycees di Antillas Ta Tene di 10 Convencion Nacional October 1 - 3



President di Lago R. L. Trusty den discurso na convencionistas na gala diner den Sheraton Hotel Diasabra anochi, October 2.



For di October 1-3, Jaycees di Aruba tabata hospederos pa di 10 Convencion Nacional di Jaycees Antiliano. Cu Aruba Sheraton Hotel como sede di e convencion, casi 200 Jaycees, Jayceettes y huespedes for di Curaçao, Bonaire, Isla Riba y Aruba a ser yamá bonbini pa Pablo A. Croes, President di Jaycees di Antillas. E orador principal na e apertura oficial Diabierna anochi, October 1, tabata Gezaghebber O. S. Henriquez.

Presidente Croes a remarca cu "nos lo continua nos esfuerzonan pa desaroya lidernan hoben y sigui trece programas di entrenamiento y emprende proyectos exigente di comunidad."

Durante e pasado diez anja, el a relata, Jaycees su miembronan a atende varios congresonan di JCI na Hongkong, Israel, Canada y Irlanda, y na 1968 Curaçao tabata sede di Conferencia Internacional di Junior Chamber.

El a conclui expresando esperanza cu e convencionistas lo haci recomendacionnan tocante algun di e problemas urgente cu ta confronta hubentud y comunidad awendia. El a expresa confianza cu Antillas lo progresa hunto pa un mehor futuro.

Durante un diner di gala Diasabra anochi, President di Lago R. L. Trusty a dirigi palabra na convencionistas y nan señora.

Despues di felicita organizacion nacional di Jaycees cu nan decimo Convencion Nacional y di diez anja di existencia, Sr. Trusty a bisa: "Antillas Hulandes sin duda ta un mehor lugar pa biba, un mehor lugar

pa traha y un mehor lugar pa bishita como resultado di Jaycees. Esaki ciertamente ta berdad basá ariba nos experiencia na Aruba y mi ta sigur mescos ta berdad pa e otro islanan."

Sr. Trusty a menciona algun prestacion impresionante di Aruba Jaycees: e campanja di limpieza exitoso na San Nicolas, watercoolers pa schoolnan, un estudio pa consumidores, un programa di prevencion di candela y programanan pa entrena lidernan.

Refiriendo na e programa corrientemente tocante polucion, Sr. Trusty a enfatiza cu "organizacionnan civil, industria, gobierno y comercio mester traha hunto pa controla tur clase di polucion cu ta reduci calidad di bida. E trabao di Jaycees lo haci e programanan aki mas efectivo."

Papiando tocante e programa di Jaycees pa desaroyo di hubentud, Sr. Trusty a comenta: "Den varios forma, tin un vacio importante entre expectativas di hubentud y realidadnan den mundo adulto. Cu boso programanan, enfatizando e desaroyo di hubentud, boso — Jaycees — ta bira uno di e medionan mas prometedor pa travesa e diferencia entre e hubentud impulsivo y impaciente di awendia y realidadnan di mundo di comercio... Hubentud mester comprende cu den hopi casonan, orden establecí, esta gobierno, comercio y industria kier e mes mehoracionnan cu hubentud ta desea. Pero, orden establecí kier logra e mehoracionnan sin destruccion."

(Continúa na pagina 8)



Thirty-year service award is presented here by President R. L. Trusty to Pedro Petrochi of Mechanical-Metal Trades.



Alfonso J. Thijsen (r) of Technical-Lab. Inspection, receives 30-year service award from President R. L. Trusty at October 1 management dinner.



President Trusty (l) and Mechanical Manager K. L. Well (extreme r) pose here after service award presentation with (l to r): John A. Baker, Marciano Robert, Willem C. Cairo (all 25-year service watch recipients) and Pedro Petrochi (with 30-year service button and certificate).

Ten Employees Receive Long-Service Awards at Management Dinner



Congratulating Sixto L. Flores (c) is President Trusty (l), who presented service watch to Adelberto Petrocchi (2nd l) and 30-year award to Alfonso J. Thijsen (2nd r). At right is Technical Manager Ted Burton.



Twenty-five year men of Process, Pablo P. Flemming, Emitterio Croes and Victoriano R. Ridderstap are flanked here by Mr. Trusty (l) and at right by C. R. Rogers and H. V. Mowell; In the rear are C. F. Williams and R. S. Swinholm.



Trio "Los Embajadores", formed by Lago employees (l to r): Miguel Boezem, Andries Hijmering and Maximo Vries provide good music during dinner.

Jaycees Hold National Convention

(Continued from page 4)

destruction.

"With your associations with youth and business, you have the opportunity to promote understanding on both sides and to realize real accomplishments," Mr. Trusty concluded.

Lago employees on the National Jaycees Board are: Pablo Croes, president; Modesto Ruiz, secretary; Rudy Dijkhoff, treasurer (all from Comptroller's); and Henry Coffi of Mechanical-Engineering, president of the Aruba Jaycees. Newly elected

national secretary is Eddy Thode of PR-IR.

The Aruba Jaycees Board for 1971 consists of: Henry Coffi, president; Pablo Croes, past president (Lago); Rudy Amaya, 1st vice president (Lago); Frits Oliveira, 2nd vice president; Clinton Foy, secretary; Franklin Dowling, treasurer (Lago); and board members: Modesto Ruiz (Lago), Abraham Joseph and Leo Robles.

Thirteen Top CYI Winners Honored at Dinner in Holiday Inn Sept. 23



Receiving their top CYI awards from Vice President LeRoy Johnston are (l to r): Felix Garrido, Johan Richardson, Peter Nisbet, Ireno Maduro and Basilio Geerman.

Recibiendo nan premios halto di CYI for di Vice President LeRoy Johnston (r pa d): Felix Garrido, Johan Richardson, Peter Nisbet, Ireno Maduro y Basilio Geerman.



These top CYI awards recipients are (l to r): Crispriano Rasmiijn, Herman Lampe, Samuel Pantophlet, John F. Williams and George Brown. Unable to attend was Robert van Balen.

E recipientes di premio di CYI halto ta (r pa d): Crispriano Rasmiijn, Herman Lampe, Samuel Pantophlet, John F. Williams y George Brown. Robert van Balen no por a atende.

Top CYI Winners

(Continued from page 1)

Johnston addressed the winners.

He expressed words of appreciation to the supervisors who helped the winners in presenting and formulating their ideas. They are: From Mechanical Department: Rafael Wever, Cipriano Geerman, Charlie Mianny, Modesto Figaroa, Ricardo Geerman, John Hodgson, Everardo Croes, Victor Coffie; from the Process Department: Benny Alders, Raymond Laurence, Romualdo Geerman; and from the Technical Department: Walter Ratcliff.

Mr. Johnston presented the CYI checks after each winner was called forward by CYI Secretary A. C. Eman.

The names of the top CYI winners and their awards are at right.



Vice President LeRoy Johnston congratulates the top CYI winners and expresses appreciation for the assistance the supervisors gave to the suggesters.

Vice President LeRoy Johnston ta felicita e ganadornan y ta expresa aprecio pa e asistencia di e supervisornan.

Dominico A. Henriquez, Machinist (Initial award)	Fls. 1,000
Robert D. Arends, Eng. Assistant (Supplemental)	Fls. 645
Felix A. Garrido, Assistant Operator (Initial)	Fls. 400
Johan G. Richardson, Acting Supervisor (Initial)	Fls. 395
Peter J. Nisbet, Assistant Operator (Initial)	Fls. 375
Ireno Maduro, Engineering Assistant (Initial)	Fls. 350
Basilio Geerman, CTR Dispatcher (Initial)	Fls. 285
Crispriano Rasmiijn, Machinist (Initial)	Fls. 264
Herman Lampe, Marine Ditcher (Initial)	Fls. 245
Samuel A. Pantophlet, Machinist (Initial)	Fls. 210
John F. Williams, Machinist (Initial)	Fls. 141
George I. Brown, Tradesman A (Initial)	Fls. 130
Robert J. van Balen, Machinist (Initial)	Fls. 100



Robert Arends receives a supplemental CYI award from Vice President LeRoy Johnston.

→
E lista di ganadornan ta na banda drechi.



Medical Director Dr. G. G. Hendrickson (center) poses here with two of his employees after presenting them with their 25-year service watches (left to right): Leandro Henriquez and Meriano Maduro. Director Medico Dr. G. G. Hendrickson (centro) ta aki cu dos di su empleadonan despues di a presenta nan oloshi pa 25 anja di servicio (r pa d): Leandro Henriquez y Meriano Maduro.

Sra. Linda Fagerquist Ta Ganadora Di Concurso di Lema di Trafico

Ganadora pa luna di September di Esso su concurso di lema di seguridad den trafico y di ocho ganador di e anja aki, tabata Sra. Linda Fagerquist di Seroe Colorado.

Su lema, mitar na Ingles mitar na Papiamento, ta "Don't be Loco-Loce, Drive Poco-Poco".

El a scohe un pulidor di vloor for di e premionan cu Esso Netherlandse Antillen N.V. a pone disponibel, como patrocinante di e concurso.

Presentacion di e premio a tuma lugar na Tele-Aruba door

di Sra. Clara Arends, gerente di estacion di servicio na Playa.

Cualquier persona por participa den e concurso di tur luna pa un lema pa trafico seguro door di manda aden un of mas lema riba un formulario cu ta disponibel na tur estacion di servicio Esso. Ultimo dia pa presenta un lema ta dia diezcinco di cada luna.

Fuera di e premionan mensual, lo tin tambe un premio extra pa e lema mihor di anja, esochi for di e lemanan ganador.



Aruba Jaycees members on October 1 presented an official program of the 10th Netherlands Antilles Jaycees Convention to President R. L. Trusty. Present here are (l to r): Modesto Ruiz, secretary of Antilles Jaycees; Mr. Trusty; Rudy Amaya and Bertrando de Cuba, both on the Jaycees organizing committee.

Miembros di Aruba Jaycees ariba October 1 a presenta un programa oficial pa di 10 Convencion di Jaycees di Antillas Hulandes na President R. L. Trusty. Presente aki ta (r pa d): Modesto Ruiz, secretario di Jaycees di Antillas; Sr. Trusty; Rudy Amaya y Bertrando de Cuba, ambos den comite organizador di Jaycees.



Assistant Process Manager Carle Williams presents a 25-year service watch to Herman P. Lovell of Process-Utilities-Powerhouse, while Utilities Division Supt. Erik Eriksen looks on. Asistente Gerente di Process Carle Williams ta presenta un oloshi pa 25 anja di servicio na Herman P. Lovell di Process-Utilities-Powerhouse, mientras Superintendente di Division Utilities Erik Eriksen ta mirando.



NEW ARRIVALS

- JUNE 8, 1971**
CORTINA, Hector & Giovanna, Esso Research; ■ son, Rafael Augusto
- JUNE 27, 1971**
WONG, Michael ■ Thelma, Comptroller's; a son, Paul Kwok Fai
- JUNE 28, 1971**
BOEKHOUDT, Ruperto ■ Vivian, Mechanical; ■ daughter, Cherlyn Atasha Gregorio
- JULY 9, 1971**
KOOLMAN, Rosindo ■ Isnarda, Mechanical; ■ son, Randolph Rodney

Basilio Maduro of Mechanical-Metal Trades is congratulated here by Acting Mechanical Manager Walter Terrell, who presents him with his 30-year service certificate and emblem.

Basilio Maduro di Mechanical-Metal Trades ta ser felicita aki pa Gerente Mechanical Interino Walter Terrell, kende ta presente su certificado y emblema di 30 anja di servicio.

Jaycees Ta Tene Convencion

(Continúa di pagina 5)

"Cu boso asociacion cu hubentud y negocio, boso tin e oportunidad pa promove comprension na ambos banda y pa realiza berdadero exito," Sr. Trusty a conclui.

Empleadonan di Lago den Directiva Nacional di Jaycees ta: Pablo Croes, president; Modesto Ruiz, secretario; Rudy Dijkhoff, tesoroero; y Henry Coffi,

president di Aruba Jaycees. Secretario nacional nobo eligi ta Eddy Thode di PR-IR Dept.

E Directiva di Aruba Jaycees ta consisti di: Henry Coffi, president; Pablo Croes, anterior president; Rudy Amaya, 1o vice president; Frits Oliveira, 2o vice president; Clinton Foy, secretario; Franklin Dowling, tesoroero; y miembros Modesto Ruiz, Abraham Joseph y Leo Robles.